



CONFORMITY CERTIFICATE
Loi TN 99-30 équivalente au Reg.
CE 834/2007

Mod. CC/TN
 Rev. 1 del 2014-12-15
 Pag. 1/2

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Documentary evidence – Document justificatif

The present document certifies that the operator:
Ce document atteste que l'opérateur :

SOCIETE GREEN FRUITS

Code: *T0323*

With head office in • *Siège sociale à:* Route El Faouar Km 4, Kebili - Tunisie

And unit production in • *avec unité de production à:* Route El Faouar Km 4, Kebili - Tunisie

is controlled by • *est contrôlé par:* **CCPB srl**

according to the Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 for the following activities:
conformément à loi Tunisienne 99-30 - et ses successives modifications et intégrations - équivalente à la réglementation CE 834/2007 pour les activités suivantes:

Transformation

The certificate refers only to the specific activity indicated and authorizes the operator to issue Conformity declaration(s) only for the products listed in the Annex to the present certificate

Le certificat se réfère uniquement à l'activité mentionnée et autorise la société à émettre des déclarations de conformité que pour les produits énumérés dans l'annexe du présent certificat.

Issue date <i>Date émission</i>	07/08/2018	CC/TN 06028	Protocol number <i>Numéro Protocole</i>
First issue date <i>Date première émission</i>	20/01/2016	06/02/2020	Expiration date <i>Date fin validité</i>
Inspection date	04/07/2018 <i>Date de contrôle(s)</i>		

The present document has been issued on the basis of Article 19 of Tunisian Decree n° 2000-409. The declared operator has submitted his activities under the control of CCPB, and meets the requirements of Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007. The present certificate still valid if the operator remains in compliance with the requirements of the Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 and the contract signed with CCPB srl. The verification of compliance is subject to surveillance by CCPB srl. Any issues related to civil legal responsibility will be treated according to the laws in force. The certification documents of the service are kept at the offices of CCPB srl.

Ce document est émis sur la base de l'art.19 du décret n°2000-409. L'opérateur sujet de déclaration a soumis ses activités au contrôle et respecte les exigences énoncées dans les règlements précités. Le certificat est valide tant que l'opérateur satisfait les exigences de la loi Tunisienne 99-30 équivalente à la réglementation CE 834/2007 et du contrat signé avec CCPB srl. Le respect des exigences est sous la surveillance de CCPB srl. Toutes les questions liées aux responsabilités civiles seront traitées en conformité avec les lois en vigueur. La documentation relative au service de certification est gardée dans les bureaux de CCPB srl.

Annex: list of authorized products
Annexe: liste des produits autorisés

DISTRIBUTION LIST: controller operator
LISTE DE DISTRIBUTION: Opérateur contrôlé

The General Manager
 Administrateur Délégué
 Fabrizio Piva

CCPB S.R.L.
 Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Certification Body Code: TN - BIO - 008

Code Organisme de Certification: TN - BIO - 008

The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:
Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CONFORMITY CERTIFICATE
Loi TN 99-30 équivalente au Reg.
CE 834/2007
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
Documentary evidence – Document justificatif

Mod. CC/TN
 Rev. 1 del 2014-12-15
 Pag. 2/2

Annex to **CC/TN 06028 du 07/08/2018**
 Annexe à

Granted to the operator • *délivré à l'opérateur.*
SOCIETE GREEN FRUITS
 Code: *T0323*

List of authorized products • liste des produits autorisés

product	produit	product specifications <i>specification du produit</i>	type	Code produit <i>code produit</i>
Date	<i>Datte</i>	***	BIO	***
Date syrup	<i>Sirop de datte</i>	***	BIO	***
Paste date	<i>Pâte de datte</i>	***	BIO	***
Date jam	<i>Confiture de datte</i>	***	BIO	***
Powder date	<i>Poudre de datte</i>	***	BIO	***
Pugged date	<i>Datte branchée</i>	***	BIO	***
Pitted date	<i>Datte dénoyautée</i>	***	BIO	***

Legend of the "type" column: If it is stated **BIO** it means that the product is "organic"; **ING** means the product contains organic ingredients; **CONV** means the product is in "conversion to organic farming"; **UB** means the product made with "organic grapes"; **UC** means product is made with "grapes in conversion to organic farming"; **MB** means "organic" feed; **MI** means feed is "can be used in organic farming".

*Légende de la colonne "type": S'il y'a indication **BIO** le produit est "biologique"; Si **ING** le produit contient des "des ingrédients biologiques"; Si **CONV** le produit est en "conversion à l'agriculture biologique"; Si **UB** le produit est à base de "vigne d'agriculture biologique"; Si **UC** le produit est préparé sur la base de "vigne en conversion à l'agriculture biologique"; Si **MB** l'alimentation animale est "biologique"; Si **MI** l'alimentation animale "peut être utilisée pour l'agriculture biologique".*

The operator is authorized to issue conformity declarations with Tunisian Law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 only for the products listed. If in the list is present also the product code, those declarations can be issued directly on the commercial packaging . The operator is directly responsible for the correct use of this certificate and may issue Conformity Declaration only if it meets the requirements of the Tunisian law 99-30 and subsequent amendments and integrations equivalent to the Reg. 834/2007 - and the legislation in force applicable to certified products.

The operator must avoid providing publicity indications or other advertising information that may create confusion with non-certified products.

In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not belong to the scope of certification; the responsibility of CCPB is limited to the reference Tunisian law 99-30 and subsequent amendments and integrations equivalent to the Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics may be cited concerning the listed products.

L'opérateur est autorisé à émettre des déclarations de conformité à la loi tunisienne 99-30 - et ses successives modifications et intégrations - équivalente à la réglementation CE 834/2007, uniquement pour les produits listés. Si dans la liste est présent aussi le code du produit, ces déclarations peuvent être émises directement sur les produits avec emballage.

L'opérateur est directement responsable de la bonne utilisation de ce certificat et peut émettre de telles déclarations que seulement s'il répond aux exigences de loi tunisienne 99-30 en vigueur et équivalente à la réglementation CE 834/2007 et la législation applicable aux produits certifiés L'opérateur ne doit pas donner des indications publicitaire qui peuvent créer une confusion avec des produits non certifiés. En particulier, ce document ne certifie pas la conformité avec autres exigences qui ne relèvent pas dans le champ d'application de la certification; la responsabilité de CCPB est limitée à la loi tunisienne 99-30 équivalente à la réglementation CE 834/2007, pour laquelle ce certificat est délivré et ne s'étend pas à autres normes relatives aux autres caractéristiques éventuellement citées pour les produits en question.



Certification Body Code: TN - BIO - 008
Code Organisme de Certification: TN - BIO - 008

The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:
Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements